

Módulo 8 de información sobre el GLAAS

Sección D: Preguntas sobre el financiamiento

Encuesta del GLAAS a los países del 2021-2022

Panorama

- La sección D consta de **11 preguntas** que se refieren al financiamiento del sistema WASH.
- En este módulo se presenta información fundamental sobre preguntas específicas de la sección D.
- Consulte también la orientación de la encuesta.

Preguntas

- D1: Planes de financiamiento
- D2: Presupuestos para el sistema WASH
- D3: Recuperación de costos
- D4-D5: Financiamiento para las medidas de equidad
- D6: Asequibilidad
- D7-D8: Utilización de los fondos disponibles (absorción)
- D9: Financiamiento externo
- D10: Suficiencia del financiamiento
- D11: Flujos de financiamiento

Preguntas contempladas en este módulo

D2: Presupuestos para el sistema WASH

Enumere todos los ministerios relacionados con el sistema WASH (incluso si no se pueden obtener presupuestos específicos).

Los ministerios y las instituciones nacionales deben ser los mismos que se enumeran en el apartado A9.

[illegible]

Estas tres columnas son nuevas en la encuesta. El total de las tres columnas debe sumar 100% en cada fila.

Las respuestas deben ser números de 0 a 100.

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

D4: Financiamiento para las medidas de equidad

FINANCING FOR EQUITY MEASURES										
D4. <u>Equity for settings/situations</u> : Are there specific measures to direct resources to the following settings/situations?										
	This setting / situation does not exist in the country ¹⁸	Specific measures for sanitation			Specific measures for drinking-water			Specific measures for hand hygiene		
		No	Yes, but measures are not applied consistently	Yes, and measures are applied	No	Yes, but measures are not applied consistently	Yes, and measures are applied	No	Yes, but measures are not applied consistently	Yes, and measures are applied
a. Remote or hard to reach areas	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
b. Slums or informal settlements	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
c. Internally displaced persons and/or refugee camps	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
d. Emergencies and disasters	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
e. Other setting or situation (please specify):	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
f. If yes, please describe the measures above.										
g. If available, please provide a name and/or link to any reference which describes these measures (e.g. programme description within financial plan).										

Los entornos donde haya marcado la casilla que indica “no existe en el país” en las preguntas A8I y B3I también deben marcarse en esta pregunta.

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

D5: Financiamiento para las medidas de equidad

FINANCING FOR EQUITY MEASURES

D5. **Equity for vulnerable populations:** Are there specific measures to target resources to the following populations?

	This population does not exist in the country ¹⁹	Specific measures for sanitation			Specific measures for drinking-water			Specific measures for hand hygiene		
		No	Yes, but measures are not applied consistently	Yes, and measures are applied	No	Yes, but measures are not applied consistently	Yes, and measures are applied	No	Yes, but measures are not applied consistently	Yes, and measures are applied
a. People living in poverty		☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
b. Women and girls		☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
c. People living with disabilities		☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
d. Elderly populations		☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
e. Indigenous populations	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
f. Ethnic/religious minorities	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
g. Populations disproportionately affected by climate change	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
h. Other population (please specify):	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

i. If yes, please describe the measures above.

j. If available, please provide a name and/or link to any reference which describes these measures (e.g. programme description within financial plan).

Las poblaciones en las que haya marcado la casilla que indica “no existe en el país” en las preguntas A8I y B3I también deben marcarse en esta pregunta.

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

D6: Asequibilidad

AFFORDABILITY

D6. Affordability: Are there financial schemes to make access to WASH more affordable for vulnerable groups?

	No schemes exist	Affordability schemes exist, but are not widely used	Affordability schemes exist and are widely used
a. Urban sanitation	☐	☐	☐
b. Rural sanitation	☐	☐	☐
c. Urban drinking-water	☐	☐	☐
d. Rural drinking-water	☐	☐	☐
e. Hand hygiene	☐	☐	☐

f. Is affordability of WASH services defined in policies or plans (e.g. no more than 2% of median household income)?
If yes, please indicate how it is defined and whether affordability levels are monitored on a periodic basis.

g. Please provide examples of affordability schemes in use and the scope of coverage, including how specific groups are targeted for these schemes, and the variability of coverage within urban or rural groupings (e.g. large cities versus small cities).

Diferentes países tienen diferentes definiciones de la asequibilidad. Para responder esta pregunta, use la definición que se emplee en su país.

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

D9: Financiamiento externo

EXTERNAL FINANCING

D9. External funding: How are donor funds channelled to the WASH sector? See the survey guidance for additional information.

a. Time period (e.g. financial year) for donor expenditures shown in (c) below.

b. Currency/units for donor expenditure shown in (c) below:

c. Total donor expenditure/disbursement

ON-BUDGET

i. Funding provided for specific expenditures or lines in national budget, and channeled through treasury (includes basket funding)

ii. Funding provided for specific expenditures or lines in national budget, but not channeled through treasury

OFF-BUDGET

iii. Direct funding to sector not through national budget or treasury

GENERAL GOVERNMENT BUDGET SUPPORT

iv. General budget support, funds channeled through treasury

d. Alignment of donor funds

i. Per cent (%) of donor funds aligned with national WASH plan(s)

ii. Per cent (%) of donor funds aligned with national plan(s) for the water sector²⁰

e. If unable to provide disaggregation of donor funds according to categories in question (c) above, please describe and/or provide the available data below.

External support for drinking-water, sanitation and hygiene

Responda esta pregunta para ver los códigos detallados del sistema de notificación de los países acreedores (CRS) de la OCDE en el documento de orientación de la encuesta.

Esta pregunta se usa para el seguimiento del ODS 6.a sobre cooperación internacional.

Esta pregunta se formula en un formato nuevo respecto a los ciclos anteriores.

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

D10: Suficiencia del financiamiento

SUFFICIENCY OF FUNDING						
D10. Sufficient funding to meet targets: Going forward, do you estimate that financing/funding from all sources allocated to water/sanitation/hand hygiene is sufficient to reach national targets?						
Indique la cantidad y la moneda.	If a specific annual financial need has been identified and financing/funding estimates <u>are available</u>		If specific monetary estimates of finance needs and funding are <u>not available</u> , please estimate the percentage available			
	Estimated <u>annual</u> need, monetary amount (indicate currency)	Identified <u>annual</u> finance available from all sources, monetary amount (indicate currency)	Less than 50% of what is needed	Between 50% and 74% of what is needed	Between 75% and 94% of what is needed	Between 95% and 100% of what is needed
	a. Urban sanitation		☐	☐	☐	☐
	b. Rural sanitation		☐	☐	☐	☐
	c. Urban drinking-water		☐	☐	☐	☐
	d. Rural drinking-water		☐	☐	☐	☐
	e. Hand hygiene		☐	☐	☐	☐
	f. WASH in health care facilities		☐	☐	☐	☐
	g. WASH in schools		☐	☐	☐	☐
h. Please indicate the source or methods used to determine costed monetary needs indicated above, if applicable.						
i. Please indicate specific areas of funding gaps (e.g. human resources, expansion of services, operations and maintenance, etc.).						

Rellene solo esta parte de la pregunta si no se dispone de datos sobre necesidades financieras específicas.

D1

D2

D3

D4

D5

D6

D7

D8

D9

D10

D11

Expenditures														Sources, and data gaps <i>(additional space provided next page)</i>
Funding unit/type	Total	Drinking-water			Sanitation			Hygiene			General, unallocated			
		Total	Urban	Rural	Total	Urban	Rural	Total	Urban	Rural	Total	Urban	Rural	
a. Users (households / commercial / industrial)														
- Tariffs/charges (households/commercial/industrial)														
- Households' expenditure for self-supply														
b. Government or public authority														
- Central level														
- State / provincial level														
- Local level														
c. External sources														
- Bilateral / multilateral donor grants (grants only)														
- Donations and grants (NGOs and others)														
d. Repayable financing														
- Concessionary repayable financing														
- Non-concessionary repayable financing														
e. TOTAL EXPENDITURE														

Indique la fuente de información,
así como dónde existen y cuál es el
alcance de las lagunas de datos.
Hay más espacio en la siguiente
página de la encuesta.

Utilice solamente una moneda para responder a esta pregunta. En el documento de orientación de la encuesta encontrará información detallada sobre cómo completar esta pregunta.

Uso de cuentas WASH para mejorar las respuestas en D11

- Se reconoce que posiblemente los datos solicitados en el apartado D11 no sean de fácil acceso.
- Para mejorar la información sobre los flujos financieros del WASH, el GLAAS ha desarrollado la metodología TrackFin, que da lugar a las cuentas WASH, para mejorar la información sobre los flujos financieros y los gastos del sistema WASH.
- En lo que respecta a los países que han desarrollado recientemente las cuentas WASH, el cuadro D11 puede extraerse del módulo 6.4 de la herramienta de producción de cuentas WASH.

Más información sobre las cuentas WASH

- Si su gobierno está interesado en desarrollar cuentas WASH usando la metodología TrackFin, póngase en contacto con [*glaas@who.int*](mailto:glaas@who.int).
- Para obtener más información sobre las cuentas WASH, diríjase a: <https://www.who.int/teams/environment-climate-change-and-health/water-sanitation-and-health/monitoring-and-evidence/wash-systems-monitoring/un-water-global-analysis-and-assessment-of-sanitation-and-drinking-water/wash-accounts>.



¡Muchas gracias! Muchas gracias!

*Para obtener más información, diríjase a:
glaas@who.int*